



Förvaltningskommun för finska språket och meänkieli

Närvarande:

Erkki Haarala: Kommunstyrelsen

Kenneth Björnfot: Kalix kommun

Maria V Selberg: Kalix kommun

Reijo Tarkkonen, Keijo Leppäniemi: Kalixin Pirteät

Aimo Suomela, Pekka Komulainen: Kalix Sångklubb

Daniel Särkijärvi, Maarit Kemi: Vår Kulturvagga

Kirsi Gustafsson: Svenska kyrkan

Elisabeth Hjelm: NLL

1. Information angående äldreomsorgen

Maria Noren och Minna Hakanen från socialförvaltningen redogör hur det fortsatta arbetet fortskrider inom äldreomsorgen. Från att i första läget planerat för en egen avd. för finsktalande äldre så har det visat sig att viljan till att flytta till en sådan inte varit så stor, utan att sökanden har haft andra prioriteringar. Antal finska sökanden för boendeplatser har också varit litet till antalet. Äldreomsorgen planerar verksamheten (personalplanering) så att de kan möta det behov som finns.

2. Projekt förskolan

Projektledaren minoritetsspråk i förskolan, Maria Selberg rapporterar om det fortsatta arbetet. Närmast ska en enkät skickas till alla föräldrar med barn i förskolan.

Nya intressanta grepp testas med att barn i lågstadiet läser finska barnböcker för barn i förskolan. Startpaket (språk finska eller meänkieli) för nyblivna föräldrar i samarbete med MVC-BVC och Familjens hus.

3. Infocenter

Kommunen kommer att efter årsskiftet starta verksamheten inom ett Infocenter. Denna ska fungera som en kundtjänst, dit alla som bor i Kalix kommun kan vända sig via e-post, telefon eller besök, och ska via Infocenter få hjälp och stöd med sina kommunala ärenden. Infocenter kommer också att ha personal som talar och skriver på finska och meänkieli.

4. Info från Kalix närsjukvård Östra norrbottnen

Elisabeth Hjelm är ny verksamhetsutvecklare inom NLL för östra norrbottnen, och kommer att ingå i samrådsgruppen. Elisabeth redogör för den nya organisationen inom NLL och närsjukvården. Se bilaga

5. Modersmål i skolan

I grundskolan läser idag 53 elever finska som modersmål och en elev meänkieli. På gymnasiet finns endast fyra elever som läser finska som modersmål. En anledning kan vara att GY11 (Gymnasieförordningen) bara har språk för tre av gymnasieprogrammen i åk1, vilket gör det svårt för elever inom andra program att kunna få in språk i deras scheman. Kenneth kommer att ha ett möte med chefen för gymnasiet och en av modersmålslärarna för att undersöka om det finns andra tänkbara möjligheter att erbjuda elever inom gymnasiet att läsa finska/meänkieli.

6. Uppföljning av verksamhetsplan och ekonomi 2013

Redovisning av genomförda aktiviteter/projekt för kommunens merkostnader samt det som ingår i begreppet "främja". Budgeten har används till kommunala fasta kostnader och kommunala projekt inom främst förskola, 66%. Främja har ca 30% använts där det större kommunala arrangemangen är Kulturnatta, Barnmässan och språkkurser för barn. Övriga kostnader (4%) handlar om annonseringar, resor, översättning etc. Hela statliga stödet förbrukas således.

7. Kulturstöd

Vid samrådsmötet presenterades en modell för hur "Kulturstödet" skulle fördelas. Diskussionen kom att handla om hur fördelningen blir om man är en eller flera föreningar som tillhör antingen RSKL eller STR-T. Mötet var slutligen eniga med en korrigerig av budgetposten för stödet, som höjdes med 10kkr. Därefter har en ny diskussion uppstått och vi får återkomma efter årsskiftet med ett förslag om hur detta stöd kan se ut.

8. Verksamhetsplan och budget 2014

Förslag till verksamhetsplan och budget 2014 presenterades och diskuterades. De större kommunala kostnaderna uppgår till ca 73% av budgeten, där kostnader för projektet inom förskolan, samt kostnader för ledning är de dominerande posterna. För området Främja avsätts ca 22% av budgeten, där de olika kommunala aktiviteterna är huvuddelen av kostnaderna. Övriga kostnader för annonseringar, resor, översättningar är lika som föregående år.

9. Samrådsmöten

Syftet med samrådsmöten diskuterades. Kommunen ser det som nödvändigt att återigen redovisa vad ett samråd innebär, vilka styrande dokument som gäller och vad lagar och kommunala delegationer säger om rätt att fatta beslut, och det ansvar som kan utkrävas av de som har beslutsrätten, dvs kommunala tjänstemän och politiker. Kommunens planering om stöd och service till de som talar finska eller meänkieli utgår från den stora enkät som skickats till alla hushåll i kommunen. Det utgår sedan också från de förslag som kommunen redovisar vid samrådsgruppens möten och där synpunkter ska lämnas om vilka områden som ska utvecklas och i vilken takt.

Samrådsmöte kommer att fortsättningsvis vara max 3/år. Ett möte under oktober för beredning av budget och kommande verksamhetsplan, ett möte innan jul för korrigeringar och fastställande av planen, samt ett möte innan sommaruppehållet för en avstämning. Kommunen kommer också att se över på vilket sätt kommuninvånare i Kalix, på ett enkelt sätt diskutera frågor med kommunala företrädare, om kommunens arbete med att erbjuda stöd, service och omsorg på finska och meänkieli.

10. Övrigt

Maarit Kemi, Vår kulturvågga, redogjorde för den verksamhet de bedrivit som en studiecirkel inom Vuxenskolan, där de besökt äldreboenden och haft lässtunder och musik, foton etc med en del av de meänkieli/finsktalade äldre.

Kalix kommun hade besök av Gislaved och Luleå kommuner den 3:e december. Syftet var att få en redovisning hur Kalix arbetar med de frågor som berör minoritetsspråken. Luleå är en ny förvaltningskommun för finska, och Gislaved ska inom kort ta ställning om de ska ansöka om att bli förvaltningskommun.

Från Kalix kommun deltog kommunalrådet, ansvarig tjänsteman samt personal inom äldreomsorg, förskola och infocenter, samt en representant för Kalixin pirteät. Från Gislaved deltog deras två kommunalråd, ansvarig tjänsteman och en representant från deras finska pensionärsförening. Från Luleå kommun deltog ansvarig tjänsteman, samt representanter för deras äldreomsorg och skola. Dagen avslutades med ett studiebesök vid Rönngårdens äldreboende.